

| |
|--|
| Editorial |
| Editoriale |
| Spectrum |
| Politik, Ökonomie und Recht |
| Politique, économie et droit |
| Politica, economia e diritto |
| 169 Erläuterungen zur Urabstimmung |
| 170 Explications pratiques sur la votation générale |
| 171 Spiegazioni pratiche per la votazione generale |
| 174 Würdigung TARMED H. H. Brunner |
| 179 Appréciation du TARMED H. H. Brunner |
| 184 «Fehlerdatenbank» |
| 184 «Une banque des données erronées» |
| 185 Abrechnungsbarone und andere Wissenschaftler S. Pfaundler |
| 187 Facharztprüfung – was gilt? Ch. Hänggeli |
| 189 Quels critères pour l'examen de spécialiste? Ch. Hänggeli |
| 191 Neue und revidierte Weiterbildungs- programme per 1. Januar 2002 |
| 191 Nouveaux programmes de formation et programmes révisés au 1 ^{er} janvier 2002 |
| 192 Neu anerkannte bzw. neu eingeteilte Weiterbildungsstätten |
| 192 Etablissements nouvellement reconnus resp. classés pour la formation postgraduée |
| 205 Facharztprüfung zur Erlangung des Facharztstitels FMH für Angiologie Facharztprüfung zur Erlangung des Facharztstitels FMH für Rheumatologie |
| 206 Examen de spécialiste en vue de l'obtention du titre de spécialiste FMH en angiologie Examen de spécialiste en vue de l'obtention du titre de spécialiste FMH en rhumatologie |

Inhalt

Sommaire

Sommario

| |
|---|
| 207 Les patients victimes d'aléas thérapeutiques (accidents médicaux) J. Martin, Y. Guisan |
| 210 No fault compensation – wie lange müssen Patienten und Ärzte noch warten? HP. Kuhn |
| 212 Managementgrundlagencurriculum für Assistenzärztinnen und Assistenzärzte College-M |
| Medizin |
| Médecine |
| Medicina |
| 213 La Société Suisse de Psychiatrie de Consultation et de Liaison F. Caduff |
| 216 Rückzug der «Medizinisch-ethischen Richtlinien für die ärztlich assistierte Fortpflanzung» der SAMW W. Stauffacher, M. B. Vallotton, M. Leuthold |
| 217 Retrait des «Directives médico-éthiques pour la procréation médicalement assistée» de l'ASSM W. Stauffacher, M. B. Vallotton, M. Leuthold |
| 218 Ergänzung der Beratung für Schwangere jetzt auch durch das Internet B. Holzgreve |
| 221 Bekanntmachungen / Communications |
| Distillerie |
| 223 Schrille Töne und Ideenklau E. Taverna |
| 224 Ein letztes Aufbäumen vor dem Abriss F. Burkhardt |
| 225 Gedichte aus Polen J. Ślasko, M. Śmiałek |
| Mosaik |
| Mosaïque |
| Mosaico |
| 228 Neuerscheinungen / Nouveautés |
| 230 Forum |
| 231 Personalien / Nouvelles du corps médical / Dati personali |
| 232 Stellenvermittlung / Office de placement / Ufficio di collocamento |